

DIRECTOR:
Pbro. EUSEBIO GALINDO
ADMINISTRADOR:
FRANCISCO DELEON
Correspondencia y valores a nombre del Administrador.

DIOS Y PATRIA

Órgano de la Parroquia de Santa Isabel

AÑO II. — NÚM. 27.

Santa Isabel, Setiembre 1 de 1927.

Tarifa de Suscripción
Mensual \$ 0.15.
Semestre 0.90.
Anualidad 1.80.
— AVISOS CONVENCIONALES.

PORTE PAGADO

APARECE LOS DIAS 1 Y 15

25 DE AGOSTO

(Discurso pronunciado por el Alférez Baeta en la Plaza 25 de Mayo después de la manifestación patriótica)

Señores: El Comité Patriótico Ejecutivo me ha designado su representante para así disfrutar con esa honrosa distinción el singular placer de saludarlos en este para nosotros día de gloria y de gala, en que nuestro pecho se dilata, nuestro corazón se agranda, y desde el fondo de nuestra alma, con todas las fuerzas, con todo el entusiasmo, sale un grito mezcla de placer, de bienestar, de alegría de dulce congoja: Seas loado 25 de Agosto.

Las agujas del reloj del tiempo marcan hoy exactamente 1 siglo y 24 meses, 102 años de vida, que allá junio a la Iglesia, en la villa le la Flórida, en un rancho de esos nuestros, de paja de totora y barro, se reunían los representantes de los pueblos libertados. Iba a cristalizar el anhelo de libertarse, que si antes era idea, se convertiría en hermosa realidad; el tan delicado pensamiento, que mucho tiempo atrás agujoneaba la mente de aquellos bizarros paladines, iba a transformarse en hecho perdurable.

Allá estaban, rodeando una tosca y grave mesa de madera; nadie discutía; el motivo de aquella reunión era ampliamente conocido y ardientemente ansiado: Libertad, libertad se clamaba por todas partes.

Y aquel rancho fué testigo que vivió la hora sublime de la libertad; sintió, como si sus paredes barrocas palpitaran, que se estremeció, que se convulsionaba, y por las hendiduras de su mal cubierto techo, el rayo rubicundo, filtrándose, convertirse en rayo que proyectaba la luz inextinguible de la libertad.

Y oyó, y asintió con su silencio, la autorizada palabra del Sacerdote Don Juan Francisco Larrötta, dignísimo presidente de aquella Asamblea, de la cual estaban pendientes los destinos de nuestro querido Uruguay; los vehementes acentos de Don Luis E. Pérez, las frases de Juan José Vázquez, y, como heraldos en la aurora de un nuevo día, sonaron los elocuentes conceptos de Gabriel Pereyra, Simón del Pino, Juan de León Carlos Anaya, Santiago Sierra, Atanasio Lapido, Juan Tomás Nuñez, y la siempre cálida

palabra, garantía de la futura acción hermosa y bienhechora, de Joaquín Suárez, y la del secretario Don Felipe Alvaráz Benítez.

Todos estos inclitos varones estaban de acuerdo, un solo objeto los guiaba, su único Norte era independizarse; y dejaron huellas tan profundas, que determinaron el desarrollo, en toda su magnífica grandeza, del árbol fundo de la libertad.

Y todos ellos tan prudentes en los consejos, serenos en las deliberaciones, iban a obtener con bravura y coraje, ofreciendo su sangre, para engalanar de rubies las tierras gauchas de Rincón, Sarandí, Ytuzaingó el más bello pendón blasonado.

Y en la Piedra Alta, los hombres de roble, de corazones nobles, cual jóvenes, alegrés, entusiastas, valerosos y fuertes, dieron lectura a aquellas palabras magnificas, sagradas, mágicas, que nos abrían las puertas del Sésamo, para convertirnos de esclavos en hijos libres, para regalarnos el ave maravillosa de la Independencia; rompieron las cadenas, destruyeron el sortilegio, destrozaron los inciosos lazos que nos unían a Brasil y Portugal y el Sol de la Gloria nos bañó con sus rojos fuegos.

¡Qué momentos aquéllos! que instantes vividos! y qué momentos éstos de recordación! nuestro corazón está alegre y nuestros ojos de fiesta por el espectáculo hermoso, alegre, musical, de niños y de flores, pero destacándose gallardamente, sobresaliendo por todo, con su flameo airoso, desafiante y ornado por variadas flores, está la bicolor bandera de nuestra patria, inmortal bandera azul y blanca.

Y en estos momentos, viviendo nuestras horas felices, participando de nuestras muchas horas de jubileo, nos acompañan los españoles, porque ya se esfumó para siempre el resquemor de las querellas pasadas, y somos los hijos de aquella madre España que nos legó su sangre, su idioma y su caballerescos hilalgüas.

Y están los nuestros, los hijos de aquellos Charrúas, que nos legaron su valor.

Y poniendo la nota amable, sueña en esta fiesta del alma, es tan las mujeres y los niños, nuestros niños que desde ya empiezan a sentir en sus más delicadas e íntimas fibras el estremecimiento que produce la voz de la patria, niños que forman la

Los secretos del suspiro

¿Puede un suspiro salir,
Aprovechando un respiro
Y por los aires partir
Vendo a otro pecho a vivir
Porque no es nuestro el suspiro?

Mi alma puede asegurar,
Sin dudas ni desvarios.
Que ha sentido al suspirar,
Nacer, salir y volar
Suspiros que no eran míos.

Pero tengamos cuidado
Y dejemos bien sentado
Lo que los suspiros son;
Que es algo muy delicado
Y expuesto a una confusión.

Suspiro, es suave quejido
De un corazón que está herido
Por la pérdida de un bien,
Y, al propio tiempo, es también
Un deseo conseguido.

En un suspiro, va un beso
Y, en el beso, el embrioso
Del puro amor maternal;
Mas puede ir también el peso
De algún pecado mortal.

Cuando amores puros canta,
El suspiro es cosa santa;
Mas es voz de satanismo,
Siempre que al volar levanta
Cieno de materialismo.

Un suspiro es una flor
Que perfuma el pensamiento
Con muy diferente olor;
Unas veces es de amor
Y otras de aborrecimiento.

Con suspiros puede abrirse
Camino de falsoedad,
Y el amor puede fundirse
Y llegar a confundirse
Con la mayor vivienda.

Y un suspiro, es el aliento
Que transmite en un momento
A Dios nuestro corazón;
Suspiro, es remordimiento.
Suspiro, es una oración.

En resumen: Suspirar,
Es padecer o es gozar;
Es, o llorar o reír;
Es maldecir o es rezar;
Es odiar o es bendecir.

Así, pues, ten entendido,
Que Dios o el diablo han metido
Los suspiros en tu alma;
Vigila con mucha calma
Y no te quedes dormido;

Que en cuestión tan capital.
Será tu mejor sostén
Esta regla general:
Si suspiras por Dios, bien;
Si por el Demonio, mal.

MARCIAL.

grandeza de esta nuestra tierra, y ya están contagiados del bellísimo espíritu nacional, ya sus corazones laten intensamente al sentir como música alada, la canción meliflua y sutil con que nos adormece nuestra madre patria; ellos son el futuro orgullo de este pueblo de varones fuertes; son los encargados de seguir elevando más aún, el Pedestal Uruguayo, que comenzaron aquellos que se fueron; ellos viven como nosotros estos momentos inolvidables, intensos, evocadores de hazañas inauditas; sienten lo que yo: estremecimiento extraño en el cuerpo, bienestar único, y cuando como ahora levantemos la losa del panteón de los recuerdos, y pongamos nuestra rodilla en tierra, en honor a ellos y al nombrarlos uno a uno con nuestro índice sentimental: Artigas, Rivera, Lavalleja, nuestra alma se agitará, y nos sentiremos buenos, muy buenos, muy patriotas.

Quedará esculpido con letras inmutables, en aquella Morada Interior de que hablaba Santa Teresa de Jesús, el 25 de Agosto,

el día de las reivindicaciones.

Y tendremos al llegar cada año de este día, cada día de esta hora, el momento evocativo más grande, la ofrenda mayor, hacia aquellos que fueron nuestros padres cariñosos, hacia ésta que es nuestra madre amantísima: 25 de Agosto, Patria Mía:

¡Cuanto os amamos!

Nuestra Iglesia Parroquial (Historiando)

Memoria descriptiva (conclusión)

b.- DISPOSICIÓN.- etc. La disposición de los hierros será pronta y cuidada, en un todo de acuerdo con las posiciones y distancias que indiquen los detalles correspondientes y con las aclaraciones del Arquitecto Director.

Los forjados, cuando sean continuos, llevarán a los apoyos intermedios vigas o muros, y en la parte superior, la misma sección de hierro que en el centro de los tramos. Dicha sección de hie-

arra e extenderá hasta 1/5 de la luz a contar el apoyo. Esto se obtendrá doblando una si y una no las barras positivas y agregando igual número de barras negativas independientes.

Se harán moldes especiales para los sitios de pasaje de cañerías según indique oportunamente el Arquitecto.

Siempre que la construcción de una pieza debiera interrumpirse, lo que se evitará en lo posible, se pedirán normas al Arquitecto, y ademas será necesario, al reanudar el trabajo, limpiar energicamente la superficie del hormigón ya fraguado, aplicándole luego una capa de lechada de portland.

Cuando al descimbrar sea necesario cargar con mortero de portland algunos trozos para obtener una aproximación mejor al rústico definitivo, se lavará previamente la superficie con agua y ácido clorhídrico al 20 o/o enjuagándose en seguida de una manera eficaz con agua limpia.

c. DESCIMBRADO.- etc.

Hasta ocho días después de la ejecución se conservará húmedo el hormigón para favorecer el fraguado.

Las planchas no serán descimbradas antes de diez días, y las vigas, antes de veinticinco.

El descimbrado se hará sin choques y lo mismo se permite la corrección de los rústicos cuando hubiere que picar o demoler algún trozo produciendo vibraciones en la masa, si no después de transcurrido un mes a partir del descimbramiento.

d.-JUNTAS ELÁSTICAS Donde en los dibujos se indican juntas elásticas, se pondrán en éllas los hierros de modo que permitan el movimiento de una articulación. El Arquitecto indicará los sitios en que juzgue oportuno establecer juntas de dilatación.

VI FUNDACIONES.—

Los pilares cuya fundación no se indican en los dibujos, se cimentarán como mínimo a 0m. 80 bajo el nivel actual del terreno, y en todos los casos sobre la piedra.

La superficie de repartición sobre el suelo de apoyo será cuatro veces mayor que el área del pilar en su base y tendrá como mínimo 0m. 30 de altura.

p. Ezeario Boix y H Terra Arocena.

Horacio Terra Arocena.
Arqto.

SOCIALES

EL 25 de Agosto

Por causa del tiempo desapaci-

ble no resultaron con la brillante que se esperaba los diversos actos programados con motivo de la fecha patria del 25 de Agosto. Es digno, sin embargo, de elogio el Comité Pro Festejos por el bello ejemplo de patriotismo que ha dado a nuestro pueblo isabelino.

Enlaces

El dia 20 p.p. verificóse el enlace matrimonial de la Sra. Amanda Hortensia Tabachí con el Sr. Erasmo M. Odizzio. Fueron padrinos el Dr. Mario Gustá y la Sra. Ana Cal de Tabachí.

—El dia 22 realizóse la consagración religiosa del matrimonio del Sr. Francisco Lallane con la Sra. Francisca Oyarzabal. Fueron padrinos el Sr. Casildo Acosta (hijo) y la Sra. Clara C. de Jones.

—El dia 24 fué bendecido el enlace de la Sra. Honorina C. Varietti con el Sr. Raúl Ferragut. Fueron padrinos el Sr. Casto S. Vizcaino y la Sra. Juana E. Varietti de Vizcaino.

“Dios y Patria” desea a los nuevos hogares mil felicidades.

Necrológica

El dia 21 p. p. falleció repentinamente la virtuosa y ejemplar señora Doña Sinforsa Atala P. de Góspedes.

Reiteramos a sus deudos nuestras sinceras condolencias.

Reacción a tiempo

España

El gobierno español contra la pornografía

«La represión pornográfica», habla el Gral. Martínez Anido, «continúa ejerciéndose severamente. Ya han desaparecido de los kioscos y puestos ambulantes las publicaciones y dibujos inmorales, y la acción de las autoridades persigue el tráfico obsceno allí donde se refugie y ampare. Basta consignar, por lo que se refiere solamente a Madrid, que desde la orden circular de 2 de junio hasta el 21 de diciembre se han recibido 101, 405 ejemplos de folletos y otras ediciones, y en el espacio de un año se han impuesto, por casos de comercio clandestino, 135 multas de 50 pesetas: 44 de 100, por reincidencia y 10 de 150 por doble reincidencia.

No duerme, pues, el gobierno español; aunque algunos folletos pornográficos se cuelen por la gotera y lleguen hasta el Uruguay.

Alemania

Ley de la inmundicia

Gran polvareda levantó en los últimos meses del fenecido 1926 entre partidos y cuyo periódicos de la izquierda una ley título podremos traducir literalmente por «ley de la inmundicia». Está efectivamente destinada a preservar del contagio letal de la literatura hedionda a los menores de diez y ocho años.

Se formarán listas de las obras consideradas inmundas, no se confiscarán, ni propiamente se prohibirán; más no podrán venderse públicamente ni anunciarse, ni exponerse en escaparates o quioscos de periódicos.

Los libreros no podrán presentarlos en lugar visible de su establecimiento u ofrecer en venta a quien no los solicite. En ningún caso se podrán vender ni enseñar a menores de diez y ocho años. Ya era hora de que siquiera en zona tan limitada se pusiera un dique a las oleadas de fango que convertían la República alemana en inmenso albarán.

N. América

La pornografía no entra

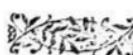
Nueva York. Están detenidos en el puerto de esta ciudad 400 ejemplares de novelas verdes.

La aduana no les permite pasar aun cuando sus propietarios no se nieguen a abandonar los de derechos que les corresponde porque se ha decidido que los agentes de Aduana colaboren con los empleados de Correos en los esfuerzos que se están realizando para impedir la venta de literatura pornográfica en los Estados Unidos.

Japón

Contra la moda inmoral

Tokio.—Continúa la campaña contra la moda inmoral. El jefe de Policía ha declarado que la responsabilidad de la nota inmoral recae sobre las mujeres extranjeras, que eran las introductoras de todas las costumbres inmorales que están produciendo graves daños en el Japón.



Vida Católica

Argentina

Se crean cinco Arzobispados y nueve Obispados más

Capital Federal, 22. El poder Ejecutivo ha enviado al Congreso su anulado proyecto de creación de nuevos Arzobispados y Obispados. Acompañante un exten-

so y fundamentado mensaje, donde expone las razones que le mueven para ampliar la jerarquía de la Iglesia Católica en la República Argentina, hoy en una situación completamente inconveniente en comparación con cualquier nación de América. El desarrollo de la población, y por consecuencia de los católicos, exige del gobierno de la Nación, el preocuparse de los intereses espirituales si se quiere cumplir con el precepto constitucional del sostenimiento del culto católico. De aquí la necesidad de crear nuevas sedes arzobispales y episcopales que velen por el mejor gobierno espiritual de las hoy vastísimas diócesis en que se divide la República.

Por el proyecto se aumenta la jerarquía de los obispados de La Plata, Santa Fé, Córdoba y Salta que pasarian al rango de Arzobispados y se crea la Arquidiócesis de Mendoza con el mismo rango. Así mismo se crean obispados en las capitales de provincia que aún no lo tienen: San Luis, La Rioja y Jujuy. La provincia de Buenos Aires se divide en tres diócesis con las nuevas sedes de 9 de Julio y Bahía Blanca y la de Santa Fé en dos con el nuevo obispado de Rosario. Se crean también sillas episcopales en Santa Rosa, capital de La Pampa, en Viedma, capital de Río Negro y en Resistencia, capital del Chaco.

Se divide así el territorio de la República en seis provincias eclesiásticas: la de la ciudad de B. Aires, la de La Plata con jurisdicción en la provincia de Buenos Aires y territorios del Sud; la de Santa Fé para las provincias y territorios del litoral, la de Córdoba para las del Centro, la de Salta con jurisdicción en las del Norte y la de Mendoza para las provincias andinas.

Polonia

La Religión Cristiana en las Escuelas

Háse publicado en Polonia el reglamento que deberá regir en las escuelas de acuerdo con las disposiciones de la Constitución y del Concordato habido con la Santa Sede. Todos los estudiantes Católicos deberán recibir la enseñanza católica. Las horas de las clases deberán ser fijadas de acuerdo con las autoridades católicas, y los libros serán también aprobados por la misma autoridad. La inspección de estas escuelas corresponde al Ordinario o a la persona por él delegada. Los inspectores solo podrán hacer observaciones en las escuelas de enseñanza secundaria, pero observaciones de Re Didactica. Los alumnos están obligados a concurrir a

misa los Domingos y días de fiestas, así como el día apertura y clausura de los cursos, a realizar ejercicios espirituales de tres días y a recibir los sacramentos tres veces al año. En las escuelas católicas antes y después de las clases, se rezará una Oración especial.

Inglaterra Otra conversión

Tuvo lugar en Roma la conversión al catolicismo de la esposa de ministro inglés ante la Santa Sede. La señora de Russell recibió el Bautismo y la Confirmación de manos de Mons. Maglione y el Pontífice le administró la Eucaristía, regalándole después un rosario.

Italia Una tradición religiosa resucitada

En el día del Protector de Roma, el Gobernador siguiendo una antigua y hermosa tradición (data de 1609), interrumpida por los masones en el año 1870, ha ido solemnemente a la Iglesia de Santa María in Vallicella a hacer el ofrecimiento de un cáliz de Plata.

Conversión al Catolicismo

Debido a la enseñanza y al buen ejemplo del almirante Yamamoto, se ha convertido a la religión cristiana el hijo del barón Kishiro Matsur, embajador del Japón en Londres. Esta es una buena lección que debemos aprender y no olvidar.

Algo sobre la actual moda

Muchas creen que las desnudeces impuestas por la moda son meros caprichos que han ocurrido a los modistas de París; pero el asunto es más serio. La Francmasonería sé ha propuesto hacer un esfuerzo supremo para dar el golpe mortal a la Iglesia de Jesucristo.

Sabe muy bien que el medio más eficaz para deschristianizar es la corrupción de costumbres, que trae consigo la immoralidad.

Por eso ha dado la orden de corromper y degradar a la mujer. Si pudiera conseguir la corrupción de la mujer —lo cual aún tardará— las consecuencias no podrían ser más funestas; porque con la perversión de la mujer veudría la disolución de la familia y el caos en la sociedad.

¡Alerta, pues, padres y madres de familia! Tened valor y entereza de buenos cristianos para oponeros a las exigencias indecentes de la tiránica moda, e impo-

ner a vuestras hijas la modestia cristiana tan recomendada por la Iglesia.

¡Qué contrastes hay en la vida! Siempre que las naciones civilizadas han ido a conquistar y civilizar a los pueblos salvajes, lo primero que les han enseñado para civilizarlo, ha sido *el cubrir su desnudez!* En esto consiste el abecé, o sea el principio de la civilización. Más ahora resulta que, después de tanto adelantar y civilizar, ha venido la moda y dirigiéndose a las señoritas y señoritas de los países civilizados ha dicho: *Señoras hay que desnudarse! O lo que es lo mismo ¡Hay que salvajizarse!*

¡Parece mentira que muchas señoritas cristianas sean esclavas de la indecente moda!

Contrastes de la vida de este mundo *chapucero*.



El respeto humano

— | —

Para muchos, es una verdadera calamidad eso de pasar por clérigos; suelen ir a la iglesia pero una vez fuera de ella, cuando se ataca a la Religión, ¡cobardes! miserables cobardes! se callan la boca y prefieren engañarse a ellos mismos y engañar a los demás antes de sostener abiertamente sus doctrinas. Muchos, cuando van a la iglesia, no pasan por determinada calle, por que no lo vea fulano o mengano.

¿Cómo van a confesar que son católicos? ¿y «qué dirá»?, por todas partes los llamarán «santulones» «fraileones» y demás adjetivos por el estilo.

Hoy en día nuestra religión es atacada con un furor extraordinario.

Se mofan de la Iglesia, de sus ministros, de sus fieles, de sus prácticas de piedad, en todos lados: en los colegios y universidades, en los empleos, en la calle, en las fiestas, en los libros, etc. Se usa de todas las armas: desde la burla y el desdén hasta la calumnia torpe y grosera. Muchos por eso se intimidan y prefieren subordinarse ante «el qué dirán», que es su constante y perpetua preocupación.

Pero para los que tienen fuertes creencias esos ataques no nos hacen melia. Si se persigue a la Religión, querrá decir entonces que a nosotros nos toca la misión, bien alta por cierto, de defenderla.

¡Arriba, pues, nuestros corazones! ¡Arriba nuestras almas! Con dignidad breguemos por nuestra Religión. Seamos hombres de carácter, no nos dejemos llevar por

la corriente de la rutina, no nos dejemos aplastar por el prejuicio de los ignorantes, y sectarios.

Es común que muchísimas, por no decir todas las personas, defiendan sus opiniones, sus intereses, muchas veces sus inclinaciones o caprichos, ¿por qué no defender también su religión? ¿Puede haber algo más supremo que ella? O acaso ¿podéis figuráros que los esfuerzos de la pseudociencia para destruir la moral de Jesucristo puedan tener éxito? No, esos esfuerzos sobre humanos que han realizado y realizan, no manifiestan más que su importancia cada día más patente, y exteriorizada por el grito ensordecedor de sus cabecillas contra el orden y la sociedad cristiana.

cieron grandes demostraciones de amabilidad, con *tan tan* frenético cantos y danzas.

La esposa del «Gran Señor blanco» se fijó en Fifi, pareció bonito, lo acarició y lo puso sobre sus rodillas.

El mono pareció muy contento. Se portó muy bien, respondiendo á las caricias de la dama con ligeros gruñidos de satisfacción y caricias torpes, pero sinceras, con sus manitas suaves y dulces.

Entonces los negros regalaron el mono a la dama, que pareció muy contenta. En cuanto al mono, quedó encantado.

A caballo con su nueva ama, el mono se lanzaba, con sus ojos brillantes, miradas admirativas, y de su garganta salían pequeños gritos ahogados que traiducían un *maximum* de júbilo.

Parecía decir:

— ¡Qué bien haces en separarme de esos individuos inferiores, de esas grandes bestias negras que se conducen como animales estúpidos!.... Vosotros los blancos se ve que sois personas superiores, con vuestro rostro sonriudo, como el mío; con vuestros cabellos lisos, como los míos.... Comprendo que vosotros estais más cerca de mí que esos negros idiotas y salvajes. Me parece que vamos a entendernos muy bien, y yo estaré muy contento entre vosotros.....

Y en efecto; Fifi se acostumbró muy pronto en la casa del gobernador. Se mostró alegre, afectuoso y puro, conveniente, como debe serlo un mono *civilizado* «que se respeta».

La señora estaba cada vez más encantada de Fifi hasta el punto de que algún tiempo después se lo llevó a París adonde volvía con su esposo, el gobernador,

El mono tuvo su cuartito para él sólo con una ventana por la cual veía grandes árboles, como en su selva natal, pero no negros satártines y escandalosos.

En la casa todos adoraban a Fifi. Mas he aquí que un día todo fué revuelto en el hotel con gran aturdimiento del mono que no sabía donde meterse. Era sencillamente, que el gobernador y su esposa daban un *soirée*. Y había que trasladar muebles de los salones dejando sitio para el baile.

Fifi acabó por darse cuenta y se calmó.

Llegada la noche, la gobernadora fué a verle en su cuartito. Fifi quiso saltar á sus brazos, desnudos, para abrazarle a su garranta.

— No; ahora no, que estoy vestida.... Estate tranquilo. Duerme — le dijo su ama.

El mono, mohino, se metió en

EL MONO

(CUENTO)

Fifi es un mono. Un mono vivo. Y es grande como un niño de cuatro años; pero mucho más inteligente que muchos hombres de *tamaño natural*.

Tiene pelo largo, negro, y brillante. Y es un gran gimnasta. Da saltos prodigiosos; pero sabe también andar casi *bíperamente*, «con una gran dignidad».

— Su fisonomía es muy expresiva, y su cara lisa, sonrosada, con ojos de una mirada que comprende y que habla.

Procede de África, Gabón.

Unos negros lo cogieron una mañana en la selva; pero les pareció tan gracioso que no se lo comieron. Al contrario, lo alimentaron con leche, plátanos y almendras, que el mono absorbía con mucha seriedad y con gestos muy convenientes.

Los negros le veían comer, sentados alrededor, riendo y haciendo guíños y mohines que Fifi; manifestivamente, jugaba ridículos. Tampoco eran de su gusto las ruidosas ceremonias de los negros, con sus *tantans* y sus danzas grotescas.

— ¡Hombres! parecía decir.... — ¡Hombres!... ¡Padres de familia, entregarse á estas diversiones ridículas!...

Así, Fifi siempre alegre cuando estaba solo, se mostraba mal humorado y gruñón cuando los negros se ocupaban de él.

Un día, enorme algaraza: se esperaba la visita del «Gran Señor blanco» Gobernador de la Colonia.

El «Gran Señor blanco» llegó a caballo, con otros señores blancos, varias damas y una escolta de soldados. En su honor se hi-

el lecho; pero no se durmió.

—Y cómo hubiera podido dormir? Una música endiablada llevaba hasta él.

El mono se levantó, abrió la puerta, se deslizó por los corredores hasta el umbral del gran salón...y allí se quedó petrificado.

Sobre un estrado varios negros —sí, negros, bien vestidos, pero negros al fin—, soplaban unas trompetas ridículas y daban golpes furiosos sobre ensordecedores *tan-tans*.

Y numerosos «Señores blancos» y señoritas danzaban, saltaban, con un ritmo extraño, agitaban su cabeza, sus hombros, y sus brazos; lanzaban sus piernas en todos sentidos, como *peletes* desarticulados; mientras que los músicos negros emitían sonidos extraños con el *rítornello* del *charleston* y el *black-bottom*...

Aquella agitación frenética recordó instantáneamente al *pobre* Fifi, aturdido, las danzas de los salvajes de su selva natal.

—¡Igual! ¡Igual! —pensaba el mono. ¡Y yo que creía que los blancos eran personas superiores, personas reazonables como yo...! Qué desengaño!...

Y, escandalizando, volvió a su cuarto y se acostó en su pequeño lecho, tapándose la cabeza con la manta para no oír más,

Justo Fornovi.



“HIRONDELLE”

Es la marca de Bicicleta que Vd. debe adquirir si quiere que su Máquina reuna las siguientes condiciones.

Solidas; Elegante; Liviana; Ligera; Cómoda y tiene todos los Respuestos.

Con una pequeñísima entrega I contado y unas pocas cuotas mensuales puede ser Vd. un ruego dueño de “HIRONDELLE”.

Acabo de recibir diecetamente de París una gran partida en todos los Modelos, los que están en exhibición. La venta inmediata de todas las grandes partidas es la mejor prueba de la Bondad de la “HIRONDELLE”.

MIGUEL VOLPE

(Sucedor de Amestoy & Volpe)

Paseo de los Toros

Nota: Se atienden pedidos por correspondencia y teléfono.

- SASTRERIA -

Tambasco Hnos.

Selecto Surtido en Casimires Extranjeros

CORLADOR DIPLOMADO

Artículos de Mercería—Se hacen Trajes Tailleur

Calle 18 de Julio.

SANTA ISABEL

(Casa en Durazno)

LUIS C. TAMBASCO

ZAPATERIA

Siempre novedades en calzado de calidad insuperable para hombre, señora y niños.

Taller de calzado, especialidad en confecciones de botas.

Santa Isabel Calle 18 de Julio

SIEMENS SCHUCKERT E. A.
SECCIÓN

Siemens Baunion

EMPRESA CONSTRUCTORA

BUENOS AIRES:

Bernardo de Irigoyen 530 — Teléfono: U. T. 6520-25 Bivadavia
18 de Julio 904 Montevideo: Central 2533

La Constancia Franco-Uruguaya

d e
BASILIO N. CRAMPET e HIJOS

Almacén, Venta de Carbón, Leña, Arena y cal para blanqueos.
SANTA ISABEL

Panadería, Fidelería, Fábrica de Galletas

Y DEPÓSITO DE GRANOS DEL COMERCIO

— DE —
José Antonio Caorsi

Santa Isab

- - Para embellecer su hogar y facilitar su trabajo - -
 Alfombras artísticas, higiénicas, durables CONGLEUM
 Hemos recibido un magnífico surtido con originales diseños y hermosos y variados
 colores a precios muy moderados

De 2m75 x 4m58	\$ 50.00	De 2m75 x 1m85	\$ 12.00
* 2m75 x 5m66	24.00	* 0m92 x 1m85	» 5.20
* 2m75 x 5m20	22.00	* 0m92 x 0m46	» 1.00
* 2m75 x 2m50	» 16.00		

Casa Aristimuño

SANTA ISABEL

LA POPULAR de JOSE T. DIRENI ARTICULOS de TIENDA

Casimires de lana y algodón — Telas gruesas de todas clases — Telas blancas — Artículos de seda bálgaras. Toda clase de sedas para bordar y coser. Esta casa se especializa en artículos de sedas y adornos; mercería y todo artículo de fantasía. Recibe surtido permanente; siempre novedad y el precio es una gran baratija.

Artículos para hombre, ropa hecha de toda clase, trajes de pura lana, confección de medida, tanto para hombres como para jóvenes y niños. — Calzado para señoras, caballeros y niños.

Inmenso surtido de bazar y cristales de todas clases; de loza, chinescos, y de mucha novedad propios para obsequios. Fiestas y juguetería a precio completamente barata.

Hago mi deber comercial, invito a mi numerosa clientela y al público en general para la gran liquidación que empieza del 25 en adelante. En esta liquidación haremos un 20 % de descuento sobre el precio de venta.

Ruego al generoso público tome nota de este aviso; visite la casa y consulte precios.

Recomiendo al público que es la ocasión de hacer sus compras y aprovechar la gran rebaja; de un peso paga ochenta centésimos. No olviden que LA POPULAR está situada en la calle 18 DE JULIO, junto a la Iglesia Parroquial.

Santa Isabel

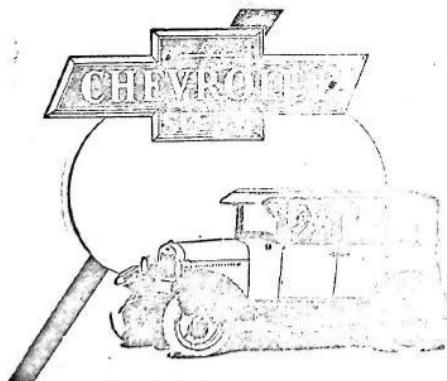
Belleza

Comodidad

Economía

Seguridad

Servicio



¿Qué más se precisa
de un Automóvil?

... a estos precios tan reducidos!	
Standard	\$ 995.00
Especial Uruguayo	\$ 1.125.00
Viturette	\$ 995.00
Coupé	\$ 1.395.00
Coach	\$ 1.445.00
Sedan	\$ 1.595.00
Landaú	\$ 1.645.00
Chassis camión	\$ 885.00

Equipados con la 5.ª goma

Y A que ningún otro coche ofrece tan variadas combinaciones de servicio moderno esencial para satisfacer al más exigente, miles de personas se preguntan diariamente: ¿Qué más se precisa de un automóvil? — y promptly viene la respuesta satisfactoria comprando el mejor coche que existe a precio reducido: El CHEVROLET.
 Vea al concesionario más cercano. Maneje Ud. mismo este expéndido automóvil.
 Conozca el por qué el público elige este coche.

PIDE UNA DEMOSTRACIÓN AL CONCESARIO

Manuel E. Aristimuño

Santa Isabel

Paseo de los Toros

Para embellecer su hogar y facilitar su trabajo - -
 Alfombras artísticas, higiénicas, durables CONGLEUM
 Hemos recibido un magnífico surtido con originales diseños y hermosos y variados colores a precios muy moderados

De 2m75 x 4m58	\$ 50.00	De 2m75 x 1m83.	\$ 12.00
• 2m75 x 5m66	24.00	• 0m92 x 1m83.	» 3.20
• 2m75 x 3m20	22.00	» 0m92 x 0m46.	» 1.00
• 2m75 x 2m50	16.00		

Casa Aristimuño

SANTA ISABEL

LA POPULAR de JOSE T. DIRENI ARTICULOS de TIENDA

Casimires de lana y algodón — Telados gruesos de todas clases — Telas blancas — Artículos de seda búlgaras. Toda clase de sedas para bordar y coser. Esta casa se especializa en artículos de sedas y adornos; mercería y todo artículo de fantasía. Recibe surtido permanente; siempre novedad y el precio es una gran baratija.

Artículos para hombre, ropa hecha de toda clase, trajes de pura lana, confección de medida, tanto para hombres como para jóvenes y niños. — Calzado para señoras, caballeros y niños.

Inmenso surtido de bazar y cristales de todas clases; de loza, chinoscos, y de mucha novedad propios para obsequios. Fantasías y juguetería a precio completamente barato.

Hago mi deber comercial, invito a mi numerosa clientela y al público en general para la gran liquidación que empieza del 25 en adelante. En esta liquidación haremos un 20 % de descuento sobre el precio de venta.

Ruego al generoso público tome nota de este aviso; visite la casa y consulte precios.

Recomiendo al público que es la ocasión de hacer sus compras y aprovechar la gran rebaja; de un peso paga ochenta centésimos. No olviden que LA POPULAR está situada en la calle 18 DE JULIO, junto a la Iglesia Parroquial.

Santa Isabel

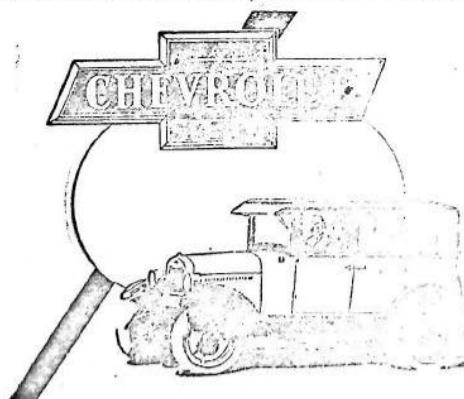
Belleza

Comodidad

Economía

Seguridad

Servicio



¿Qué más se precisa
de un Automóvil?

... a estos precios tan reducidos!	
Standard	\$ 995.00
Especial Uruguayo	\$ 1.125.00
Viturette	\$ 995.00
Coupé	\$ 1.395.00
Coach	\$ 1.445.00
Sedan	\$ 1.595.00
Landau	\$ 1.645.00
Chassis camión	\$ 885.00

Equipados con la 5.ª goma

Y A que ningún otro coche ofrece tan variadas combinaciones de servicio moderno esencial para satisfacer al más exigente, miles de personas se preguntan diariamente: ¿Qué más se precisa de un automóvil? — y pronto viene la respuesta satisfactoria comprando el mejor coche que existe a precio reducido: El CHEVROLET.

Vea al concesionario más cercano. Maneje Vd. mismo este expedito automóvil.

Conozca el por qué el público elige este coche

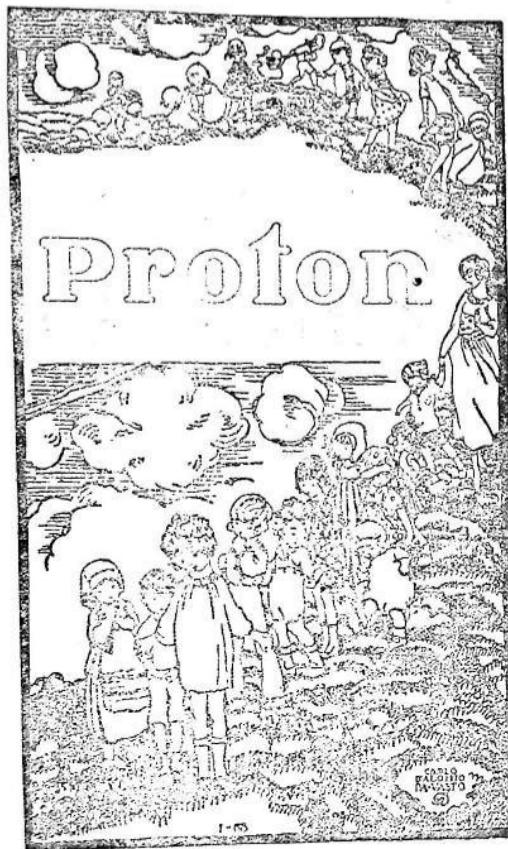
EN UNA DEMOSTRACIÓN AL CONCESARIO

Manuel E. Aristimuño

Santa Isabel

Paso de los Toros

Dios y Patria.



FARMACIA ANGUEIRA

AGENTE:

RESERVADO PARA
L A

Farmacia ANGUEIRA.

- CASA -

J.G.Batista

Medias y Juguetería Gran Bazar de Calzado para Señoras, Caballeros y Niños

Medias para señoras y niños: Gran surtido al alcance de todos

MAGNIFICA OPORTUNIDAD Confección

para señoras y niñas: calidad especial en blancos y colores novedosos

CALCETINES

para hombres: de fina fantasía; calidad de gran resultado. Trajes de gabardina para campo; polainas, cintos, cinturnos

UNICO AGENTE

en esta zona del reloj marca "MOVADO", transcribo el certificado de la casa importadora "Observatorio Manchavel, concurso de cronómetros de bordo, gobierno ha concedido a MOVADO el primero de los primeros premios

Variado surtido de hebillas, broches, peinetas, flores, hilos plateado, dorado para bordar,
Realizaré durante el dia 10 de cada mes una positiva liquidación de todos los saldos

Se atienden pedidos de campaña

Calle 18 de Julio -

Santa Isabel -

Paso de los Toros

Establecimiento Industrial FÁBRICA de JABÓN

Refrescos y bebidas sin alcohol
D E

Mangini y Descalzi

Santa Isabel

Banco de la República Oriental del Uruguay
MONTEVIDEO.
FUNDADO EN EL AÑO 1896

INSTITUCIÓN DEL ESTADO

Fundada por Ley de 13 de Marzo de 1896 y regida por la Ley Orgánica de 17 de Julio de 1911

Capital Autorizado	\$ 35.000.000
Capital Inicial	> 5.000.000
Capital Integrado	< 25.322.086,03
Fondo de Reserva	* 652.553,03

Casa Central: Calle Solís, esq. Piedras.

DEPENDENCIAS

AGENCIAS: AGUADA: Ada, Gral, Rondeau esq. Valparaíso—PAZO DEL MOLINO: Calle Agraciada esq. Castro.—AVENIDA GENERAL FLORES: Avda. General Flores 2216.—UNIÓN: Avda. 8 de Octubre esq. Larrañide (Unión)—CORDON: Avda 18 de Julio esq. Minas.—CIERRO: Grecia y Nueva Granada.

SUCURSALES: Alguá, Artigas, Canelones, Cardona, Carmelo, Carmen, Castillos, Colonia, Dolores, Durazno, Florida, Fray Bentos, José Batlle y Ordoñez, Lascano, Maldonado, Las Piedras, Melo, Mercedes, Minas, Minas de Corrales, Nueva Helvecia, Nueva Palmira, Olimar, Pan de Azúcar, Pando, Paso de los Toros, Paysandú, Río Branco, Rivera, Rocha, Rosario, Salto, San Carlos, San Gregorio, Santa Lucía, San Ramón, Santa Rosa del Cuareim, Sarandí, Sarandí del Yí, Tacuarembó, Tala, Tranqueras, Treinta y Tres, Trinidad, Vergara y Young.

Caja Nacional de Ahorros y Descuentos:

Calle Colonia y Ciudadela

El Banco realiza toda clase de operaciones bancarias y goza del privilegio exclusivo de emitir billetes; expide giros y cartas de créditos sobre todas las plazas del mundo especialmente sobre todos los pueblos de España e Italia a los tipos de cambio más altos y en las condiciones más favorables de plaza.

Ha incorporado a su servicio un nuevo género de operaciones destinadas al fomento de la ganadería, agricultura e industrias rurales, cuyo detalle es el siguiente:

SECCION CREDITO RURAL—Préstamos especiales de fomento agro pecuario, préstamos hipotecarios de fomento rural.—Operaciones de prenda agraria, en general:—Préstamos especiales para la repoblación de estancias y para la formación de plantelos bovinos y ovino.—Préstamos especiales para la instalación de granjas, queserías, lecherías, establecimientos de vinificación y otras industrias rurales.—Préstamos en semillas y en efectivo para la compra de las mismas.—Préstamos para la recolección de cosechas.—Préstamos con garantía de cereales en depósito.—Préstamos especiales para facilitar la compra de maquinaria agrícola como por ejemplo: segadoras y trilladoras. Descuentos de documentos de prenda agraria a favor de comerciantes de maquinaria, autorizados por el Banco.—Préstamos especiales para la compra de maquinaria para lecherías, cremerías quequerías, bodegas, conservas alimenticias y pequeñas industrias agrícolas en general—Pequeños préstamos directos a granjeros, lecheros, fruticultores, horticultores, vitícolas y pequeños productores rurales.—Créditos, a las Cooperativas y Sindicatos rurales.

Todas las operaciones del Banco tienen la garantía del Estado

Las escalas de intereses que cobra el Banco son las más bajas del país.

			7 o/o anual
Cuentas Corrientes	,	,	de 6 a 7 o/o
Vales	,	c/u	o/o
Conformes	,	,	de 5 ½ a 6 o/o
Cauções	,	,	de 4 ½ a 5 o/o
Redescuentos	,	,	de 5 ½ o/o
Créditos Rural, prenda agraria, etc.		Convencional	

Operaciones muy garantizadas HORARIO—La sucursal permanecerá abierta al servicio del público: desde el 16 de Marzo hasta el 15 de Noviembre, de 9 a 12 y de 14 a 16. Desde el 16 de Noviembre hasta el 15 de Marzo de 8 a 11 y de 15 a 17. Los sábados la sucursal estará abierta solo en las horas de la mañana que correspondan, de acuerdo con este horario.

La emisión tiene prelación absoluta sobre todas las demás deudas simples del Banco.

EL GERENT

Praebe la Yerba Mate

Verdureira

(Brasilera legítima)

Kilo \$ 0,40

Ventas por mayor y menor

Pídala a Manuel Restuccia

Único representante en ésta de la

Fábrica yerbatera "Pirajú"

PASSO FUNDO BRASIL

Elzeario Boix y Horacio Cerra Arcena

Arquitectos

Misiones, 1454.

MONTEVIDEO

SECCION VENTAS

Cubiertas á plazos

CAFÉ

POMPA y TACUAREMBO

PROXIMAMENTE

Un gran y colosal Remate de tierras aptas para quintas, chacras o granjas.

Un motor a nafta marca Fairbanks de 9 caballos de fuerza apropiado para esquiladora.

Farmacia "RÍO NEGRO"
DE Juan Bta. Larraburu

Sala de esterilizaciones y laboratorio
de análisis bajo la Dirección Técnica del
FARMACEUTICO JOAQUIN MENDARA.

Preparaciones sódicas, gássas, algodones
apósticos y material de curaciones esterilizadas

Calle Dr. Carlos Berrutti

Sueros soluciones dosis en ampollas
perfectamente esterilizadas. Productos que
muy sumamente puros. Especialidades na-
cionales y extranjeras. Ofrecio permanente

PERFUMERIA FINA
Servicio nocturno sin alteración de
precios

Santa Isabel

Reservado
para

Bossio & Tadeo

Ereña, Carpintería y Fábrica de Arredados
y construcciones Rurales

DE Juan Ascué hijo

Próxima a Est. Paso de los Toros FCM

Santa Isabel

¿Quiere renovar su salud?

Consulte y haga lo que dice su médico
¿Quiere renovar su Auto en capotas, tapicerías, pintura y
carrocería? Consulte precios en la Tabacería LA INDIANA
de José María Domínguez

SANTA ISABEL

Juan P. de León

Mueblería, Carpintería y Herrería a vapor.—Depósito de vi-
drios.—Tapicería.—Cajonería Fúnebre.
Servicio a todas horas.

Teléfono local No 5.

Santa Isabel

HORNERIA DE Miguel Viera Hn.
Ladrillos 1.0 y 2.0 especiales Pedidos á Miguel Viera
Teléfono local. — Santa Isabel

Escrivanía Pública DE BALSAMO Y ROMAY
SANTA ISABEL—PASO DE LOS TOROS
Oficinas: Calle Doctor Berrutti y Rivera

Se ocupan también de la defensa de asuntos judiciales no
contenciosos, y administrativos, testamentarias, sucesiones,
venias judiciales y particiones de todas clases.

Zapatería DEL CARMEN

Gran surtido de calzado.
Calle Paysandú entre Cuareim y 18 de Julio. Junto a la Sastreña Tambasco.

SANTA ISABEL

ANGEL CALLABA

Tienda, Almacén, Ferretería, Barraca y Acopio de
frutos del País.

Agencia de Kerosene y nafta Anglo Mexican Co.

SANTA ISABEL

Panadería "LA COMERCIAL"

COLLI Hno.

Calle Gral. Rivera. — Santa Isabel.

Alberto Latuada y Hno.

Constructores de Obras

SANTA ISABEL

Victorica y Almíños

Rematadores.

Representante en ésta Luis Rodríguez.

Santa Isabel.

NAETA

A. M. — P. C.L.

ENERGINA

Eche a su coche nafta del nuevo surtidor
Color azul No confundir

Agente: ANGEL CALLABA
Santos Isabel Paso de los Toros

Gerardo P. Fernandez

Agimensor—Recibe órdenes en lo de
Francisco Deleón. — Santa Isabel.

Dárión Frugone hijo

AGIMENSOR

Teléf. Batista — Santa Isabel — Durazno

LA MEJOR RIQUEDA

Una ocasión única para hacerse granjero

La granja supone la explotación integral de la tierra. Todo se aprovecha. El frutal, no sólo de su pre-
ciado producto, si no que provee de su sombra a los animales; la quinta da artículos para el mercado y
hojas y desperdicios para los cerdos y gallinas; los azahares perfumarán la miel de las colmenas; el suero que
resulte al elaborar los quesos, engorda los lechones, los desperdicios de la vendimia van a servir de abono.
¿Es usted pobre? Adquiera, a crédito, una granja para hacerse rico. ¿Es usted rico? Adquiera una
granja para ser feliz las horas que en ella pasa.

El Sr. Manuel E. Arismuño vende pequeñas extenciones lindando con el Pueblo - Pida datos hoy mismo